



## ERFORDERLICHE ANGABEN ZUR BEARBEITUNG VON EINGANGSRECHNUNGEN FÜR DIE SCHWEIZ

### IN WELCHER FORM UND AN WELCHE ADRESSE RECHNUNGEN ZU SENDEN SIND

UCBs bevorzugter Weg Rechnungen zu erhalten, ist über das [Ariba Network](#). Dies stellt eine elektronische, schnelle und sichere Art der Abwicklung dar. Für weiterführende Informationen kontaktieren Sie bitte unser ARIBA Helpdesk Team unter [e-invoicing@ucb.com](mailto:e-invoicing@ucb.com).

Eine weitere Möglichkeit ist, die Rechnungen im PDF-Format unter folgenden Bedingungen an [invoices.ch@ucb.com](mailto:invoices.ch@ucb.com) zu senden:

- **Eine einzige Rechnung pro E-Mail;**
- Die Rechnung muss im **PDF-Format** vorliegen und computergeneriert sein; Gescannte Bilder von gedruckten (Papier) Rechnungen / Gutschriften können aus steuerlichen Gründen nicht akzeptiert werden.
- Das System kann **nur ein PDF pro Email verarbeiten**. alle unterstützenden Dokumente (z. B. Arbeitszeittabellen, Belege von Drittanbietern usw.) müssen in eben dieser PDF-Datei integriert oder als separate Anlage in einem Nicht-PDF-Format wie MS Excel oder MS Word angehängt sein;
- Die E-Mail Größe sollte nicht mehr als **10 MB** umfassen
- Fügen Sie das Wort "**Rechnung**", **'Invoice'** ("**Gutschrift**" oder **„Credit Note**“ für Gutschriften) in die Betreffzeile der E-Mail ein.

Falls die oben genannten Möglichkeiten nicht zutreffen, können die Gedruckte Rechnungen in Papierform an folgende Adresse gesendet werden:

via Standard Post

**Name der UCB-Niederlassung**  
c/o Iron Mountain Slovakia sro  
P.O. Box 47

SK-820 15 Bratislava 215  
Slowakei

via Kurier

**Name der UCB-Niederlassung**  
c/o Iron Mountain Slovakia sro  
Na Pántoch 18

LC Rača  
SK-831 06 Bratislava  
Slowakei

### RECHNUNGSANFORDERUNGEN

Wenn Sie UCB für Waren und Dienstleistungen abrechnen oder wenn Sie eine Gutschrift ausstellen, drucken Sie alle folgenden erforderlichen Informationen aus; handschriftliche Informationen werden nicht erkannt:

- Kontaktdaten des Lieferanten: Firmenname, Adresse, E-Mail-Adresse, Telefonnummer und Vendor-Nummer, wie in Ihrer Bestellung (PO) angegeben;
- Mehrwertsteuer des Lieferanten;
- Lieferantenrechnung oder Referenznummer (im Falle einer Gutschrift die zugehörige Rechnungsnummer);
- Bankverbindung des Lieferanten (einschließlich IBAN und BIC);
- Rechnungsdatum und Datum oder Zeitraum, zu dem die Waren geliefert oder Dienstleistungen erbracht wurden, wenn sie nicht mit dem Rechnungsdatum übereinstimmen;
- Mehrwertsteuersatz und Betrag (wenn die Mehrwertsteuer enthalten ist, reicht die Angabe des anwendbaren Satzes aus);
- Rechnungswährung, die der ausgegebenen Bestellung entspricht;
- Umsatzsteueridentifikationsnummer der UCB Niederlassung
- **Korrekte UCB-Rechnungsadresse:**  
**Name der UCB-Niederlassung**  
Chemin de Croix-Blanche 10  
CH-1630 Bulle  
Schweiz
- UCB-Kontaktname und E-Mail-Adresse
- **UCB-Bestellnummer und relevante Belegpositionen:**
  - Die Positionsbeschreibung muss mit der Bestellstruktur übereinstimmen (Position / Bestellposition / Beschreibung);
  - Die Mengeneinheit, passend zur ausgegebenen Bestellung;
  - Jede Bestellung muss separat berechnet werden;
- Art, Gegenstand und Umfang der Leistung.

**Hinweis: Dies unterscheidet sich von der Postanschrift**



Inspired by patients.  
Driven by science.

Die UCB-Bestellnummer ist 10-stellig und beginnt immer mit einer 4 oder 9. Wenn Sie Ihre UCB-Bestellnummer nicht kennen oder wenn Ihre Bestellung nicht ausreicht, um den Rechnungsbetrag zu decken, wenden Sie sich bitte vor Rechnungsübermittlung an Ihren UCB-Ansprechpartner.

Wenn Änderungen an Ihrem Lieferantenkonto vorgenommen wurden, die sich auf die Zahlung auswirken könnten (z. B. neue Überweisungen oder Bankverbindungen), senden Sie eine Lieferantenänderungsanfrage, um Verzögerungen bei der Rechnungsverarbeitung zu vermeiden.

Wenn in Ihrer Rechnung erforderliche Informationen fehlen, wird Ihre Rechnung möglicherweise an Sie zurückgesendet. In diesem Fall muss die Rechnung korrigiert und erneut zur Verarbeitung einreicht werden. In dem Fall muss die Rechnung vom Tag der Neuausgabe datiert werden.

#### **KONTAKTDATEN FÜR EVENT. RÜCKFRAGEN**

Für Anfragen bzgl. der Rechnungsanforderungen sowie zum Bearbeitungsstand Ihrer Rechnung wenden Sie sich an den Helpdesk von Finance Answers über das [Webportal](#) oder per E-Mail an [FinanceAnswers.SourcetoPayCH@ucb.com](mailto:FinanceAnswers.SourcetoPayCH@ucb.com) oder telefonisch unter +41 58 822 32 02.



Dies ist eine Beispielrechnung

Abhängig von der Art der Kosten und vom Land, in welches die Rechnung geschickt wird, können zusätzliche Details erforderlich sein

# Invoice

## ABC Company

Bill to: UCB Pharma GmbH  
Alfred-Nobel-Str. 10  
40789 Monheim  
Germany  
Attn: Accounts Payable  
VAT: DE121395506

Rechnungsadresse enthält korrekte  
UCB- Niederlassung und  
Rechnungsadresse

UCB Contact: Bob Smith (xxxxx@ucb.com)

UCB Ansprechpartner  
und E-Mail Adresse

### Rechnung-/Referenznummer Rechnungsdatum und Währung

Invoice Number LH 00108000  
Invoice Date Sep 30, 2017  
PRA Study ID UCBPXXXXXX  
Payment Terms NET 60 days  
Contract Currency EUR  
Customer# 3333

Invoice Date is Service/Delivery Date

Study Title	PO Number	Sponsor Contact
12-0064	440012345 Line 10	John Smith
Description		Amount

Bestellnummer und Bestellposition

75% ABC completed  
10% DEF cleaned

42,893.23  
26,808.27

Dispatch + Destination (For Goods-Deliveries only)

### Brutto- und Nettobetrag mit Währung

Hinweis: In diesem Fall gibt es keine  
Mehrwertsteuer oder Körperschaftssteuer. Wenn  
Mehrwertsteuer oder Körperschaftssteuer erhalten  
wurden, sollten der Satz und der Betrag angegeben  
werden.

Finance charges will be applied per contract (if applicable)

Sub Total 69,701.50  
Amount Due EUR 69,701.50

**Make Payment To:**  
ABC Company  
500 Main Street  
Reading, Berkshire AA2 6AA UK

**Please Wire Funds To:**  
Deutsche Bank, London  
SWIFT Code: DEUTGB0L000  
IBAN: GB99DEUT40000000000000  
United Kingdom

Bankverbindung

Vollständige Lieferantendetails einschließlich MWST Nr.

If you have any questions regarding this invoice please contact:  
Martin Smith [Martin.Smith@abccompany.com](mailto:Martin.Smith@abccompany.com)  
TEL: +1 444 955 5555  
FAX: +1 444 951 5555

Reg. Name: ABC Company  
500 Main Street. Reading. Berkshire. RG2 6AD UK • Tel: +44 (0)555 555 5555  
Fax: +44 (0) 118 555 5555 • Registered in England • Reg. No. 03200000 • V.A.T. Reg. No. GB888 8888 88  
Registered Office: M House. 100 South Street, London, ECI A 4DD